

LANDSKAPSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING till
Landstinget med förslag till andra tillägg
till ordinarie årsstaten för landskapet
Åland under år 1981.

Till Landstinget överlämnas landskapsstyrelsens framställning med förslag till andra tilläggsbudget för år 1981.

I denna tilläggsbudget föreslås bl.a.

- tilläggsanslag för bostadslån
- tilläggsanslag för reparation och underhåll av byggnader
- tilläggsanslag för byggnaders drift
- tilläggsanslag för landskapsandel och understöd för hälsocentralens verksamhet
- tilläggsanslag för projekteringsarbeten vid Kastelholms slott
- tilläggsanslag för produktionsstöd
- tilläggsanslag för investeringslån
- tilläggsanslag för stabilisering av inkomsten av fiske och främjande av fiskfångsternas användning
- tilläggsanslag för vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten i skärgården.

Tilläggsbudgeten inrymmer utgifter om sammanlagt 8.491.765 mark och balanseras helt med anslag för skattefinansiell utjämning.

Med hänvisning till ovanstående samt till detaljmotiveringen får landskapsstyrelsen vördsamt föreslå

att Landstinget måtte antaga följande förslag till andra tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1981 samt bemyndiga landskapsstyrelsen att upptaga för budgetens förverkligande erforderliga lån.

Mariehamn, den 27 augusti 1981.

L a n t r å d

Folke Woivalin

Tf. Finanschef

Dan Eriksson

I N K O M S T E R

Avdelning 14

<u>14. FINANSIERINGSINKOMSTER</u>	<u>8.491.765</u>
01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTER	<u>8.491.765</u>
03. Förskott på statsanslag för skattefinansiell utjämnning	8.491.765

Inkomsternas totalbelopp

8.491.765

U T G I F T E R

Huvudtitel 21

<u>21. LANDSTINGET</u>	<u>6.000</u>
03. LANDSTINGETS ÖVRIGA UTGIFTER	<u>6.000</u>
21. Revisionskostnader (f)	6.000

Huvudtitel 23

<u>23. KANSLIÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>1.191.800</u>
<u>Byggnads- och brandskyddsbyrå</u>	
21. FRÄMJANDE AV BOSTADSPRODUKTION	<u>1.100.000</u>
83. Bostadslån (r)	1.100.000
23. ÅLANDS TURISTHOTELL	<u>70.000</u>
12. Reparation och underhåll	70.000

26. BRANDSTATIONSFASTIGHETEN		<u>21,800</u>
21. Brandstationsfastighetens drift		21,800
1. Avlöningar	10,000	
2. Uppvärmning	6,800	
3. Reparationer och underhåll	<u>5,000</u>	
	21,800	

Huvudtitel 25

<u>25. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>		<u>1,141,000</u>
<u>Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden</u>		
14. FOLKHÄLSOARBETET		<u>1,141,000</u>
30. Landskapsandel och -understöd för hälso- centralens verksamhet (f)		1,141,000

Huvudtitel 26

<u>26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>		<u>837,365</u>
01. CENTRALFÖRVALTNING		<u>5,000</u>
20. Resor (f)		5,000
<u>Allmänna byrån och skolbyrån</u>		
03. ÅLANDS LYCEUM		<u>40,000</u>
74. Projektering av ombyggnad (r)		40,000
04. ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK		<u>50,000</u>
01. Avlöningar (f)		50,000
06. ÅLANDS SJÖMANSSKOLA		<u>28,000</u>
01. Avlöningar (f)		24,000
11. Reparation och underhåll av maskiner och inven- tarier		4,000
07. ÅLANDS YRKESSKOLA		<u>270,100</u>
10. Byggnadernas drift (f)		191,600
13. Reparation och underhåll av byggnader och gårds- plan		25,500
22. Arbetsredskap		22,000
76. Ombyggnader i fastigheten		21,000

77. Planering och asfaltering av gårdsplan	10.000
13. YRKESKURSER OCH ÖVRIGA UTGIFTER FÖR UTBILDNING	<u>96.000</u>
27. Temporär utvidgning av yrkesutbildningen	96.000
24. ÖVRIG UNDERVISNING OCH STUDIEVERKSAMHET	<u>30.000</u>
52. Landskapsunderstöd för studiecirkelverksamhet (f)	30.000
26. UNGDOMS- OCH IDROTTSVERKSAMHET	<u>50.000</u>
51. Understödjande av idrott och fysisk fostran (r)	50.000
27. ALLMÄNNA KULTURELLA UPPGIFTER	<u>13.000</u>
54. Understöd åt Föreningen Norden	13.000

Museibyran

31. ÅLANDS MUSEUM	<u>43.665</u>
01. Avlöningar (f)	6.500
74. Projektering av basutställningar (r)	37.165
33. KASTELHOLMS FORNMINNESOMRÅDE	<u>211.600</u>
10. Byggnadernas drift (f)	16.600
13. Underhålls- och restaureringsarbeten (r)	195.000

Huvudtitel 27

<u>27. NÄRINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>4.645.600</u>
---	------------------

Allmänna byran

02. NÄRINGS- OCH FÄRETRAFIKENS FRÄMJANDE	<u>800.000</u>
49. Produktionsstöd (r)	300.000
83. Investeringslån (r)	500.000

Jordbruksbyran

10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET	<u>180.000</u>
50. Landskapsunderstöd till kreatursförädlingsföreningar	70.000
51. Landskapsunderstöd till 4 H-verksamheten	10.000
87. Lån för främjande av bostadsbebyggelsen i av husbocken utsatta trakter (r)	100.000

11. ANNAT UNDERSTÖDJANDE AV LANTBRUKET	<u>15.000</u>
43. Utgifter för lantbrukets räntestödslån (f)	15.000
12. FÖRSÖKSVERKSAMHETEN	<u>60.000</u>
70. Anskaffning av inventarier och maskiner	60.000
13. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD	<u>111.000</u>
76. Byggnad av svinavelsstation (r)	111.000

Fiskeribyrån

20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN	<u>3.450.000</u>
21. Förbättrande av fiskeleder och fiskehamnar (r)	450.000
44. Stabilisering av inkomsten av fiske och främjande av fiskfångsternas användning (f)	3.000.000

Miljövårdsbyrån

30. MILJÖVÅRDEN	<u>29.600</u>
42. Återbetalning av licensavgifter för icke fällda hjortdjur (f)	29.600

Huvudtitel 28.

<u>28. TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>670.000</u>
--	----------------

Allmänna byrån

02. VÄGAR	<u>670.000</u>
78. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten i skärgården (r)	670.000
1. Vägar och bankar	<u>670.000</u>
	670.000

Utgifternas totalbelopp

8.491.765

Detaljmotivering

U T G I F T E R

21. LANDSTINGET

03. LANDSTINGETS ÖVRIGA UTGIFTER

21.03.21

Revisionskostnader (f).

6.000

(60.000)

Resurserna för en ändamålsenlig revisionsverksamhet bedöms som otillräckliga i förhållande till omfattningen av den revision underkastade förvaltningen. Kansli Kommissionen har med landskapsrevisorerna diskuterat olika alternativ till förbättring av förutsättningarna för en effektivare revision bl.a. om inrättande av en tjänst som utredare. Tillsvidare föreslås en förhöjning av anslaget för att möjliggöra särskilda utredningar och vid behov anlitan- de av utomstående sakkunniga i högre grad än tidigare.

23. KANSLIÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Byggnads- och brandskyddsbyrån

21. FRÄMJANDE AV BOSTADSPRODUKTION

23.21.83

Bostadslån (r).

1.100.000

(12.250.000)

Beloppet av de inkomna ansökningarna om bostadslån uppgick till 13.334.500 mark. I 1981 års årsstat har tillsvidare upptagits 12.250.000 mark. För att fullfölja finansutskottets intentioner om att samtliga därtill berättigade skulle erhålla bostadslån samt beaktande att den svåra bostads- situationen i landskapet under senaste tid visat tecken på att ytterligare förvärras, föreslår landskapsstyrelsen ett tilläggsanslag om 1.100.000 mark.

23. ÅLANDS TURISTHOTELL

23.23.12

Reparation och underhåll.

70.000

(190.000)

Såväl i samband med ombyggnaden av restaurangsalarna som i övrigt har behov av vissa åtgärder i övriga delar av fastigheten framkommit. Kostnaderna för dessa uppgår till 70.000 mark och fördelar sig enligt följande:

- kylrum vid nattklubbens vinkassa	40.000 mk
- omläggning av golvet i motionsrummet	8.500 "
- målning av trapphus	15.000 "
- ombyggnad under trapphusen	<u>6.500 "</u>
	70.000 mk

I anledning härav föreslås ett tillägg om 70.000 mark.

26. BRANDSTATIONSFASTIGHETEN (Kapitlet nytt)

23.26.21

Brandstationsfastighetens drift.

21.800

(-)

Fastigheten, som tidigare förvaltats av trafikavdelningen övertogs den 1 juli 1981 av byggnads- och brandskyddsbyrån. I anledning härav föreslås ett anslag om 21.800 mark enligt i sifferstaten intagen fördelning, där punkten avlöningar i första hand avser lönekostnader för gårdskarlar.

25. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden

14. FOLKHÄLSOARBETET

25.14.30

Landskapsandel och -understöd för hälsocentralens verksamhet (f).

1.141.000

(5.600.000)

För att möjliggöra utbetalning av förskott på landskapsbidrag enligt landskapslagen om landskapsstöd till kommuner erfordras ett tillägg om 1.141.000 mark.

26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

01. CENTRALFÖRVALTNING

26.01.20

Resor (f).

5.000 (43.000)

På grund av större ökning av resekostnaderna än beräknat föreslås ett tillägg om 5.000 mark.

Allmänna byrån och skolbyrån

03. ÅLANDS LYCEUM

26.03.74

Projektering av ombyggnad (x). (Momentet nytt)

40.000 (-)

Då Ålands lyceum från höstterminen 1983 övertar driften av bespisningsköket och då hälso- och arbetarskyddsmyndigheter anfört anmärkningar gällande bl.a. bristande sociala utrymmen föreslås anslag om 40.000 mark för projektering av härav föranledda omändringsarbeten. Projekteringen föreslås även omfatta åtgärder i energiekonomiskt syfte.

04. ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK

26.04.01

Avlöningar (f).

50.000 (1.113.766)

För att nå en temporär lösning på rektorsfrågan vid Ålands sjöfartsläroverk tills det frågan slutligt utretts, föreslår landskapsstyrelsen att ett tilläggsanslag om 14.000 mark upptas för att möjliggöra avlönande av en rektor i löneklass C 60 med 8 veckotimmars undervisningsskyldighet.

På grund av det intresse som visats för en förberedande klass vid läroverket föreslår landskapsstyrelsen att ett anslag om 36.000 mark upptas för ändamålet.

06. ÅLANDS SJÖMANSSKOLA

26.06.01

Avlöningar (f).

24.000 (1.753.432)

Hänvisande till motiveringen under momentet 26.04.01 angående rektorsfrågan föreslår landskapsstyrelsen att ett tilläggsanslag om 14.000 mark upptas för motsvarande ändamål.

För effektiviserad övervakning vid internatet föreslås ett tilläggsanslag om 10.000 mark.

- 26.06.11 Reparation och underhåll av maskiner och inventarier.
4.000 (17.000)
För reparation av skolans övningslivbåt föreslås ett anslag om 4.000 mark.
- 26.07.10 07. ÅLANDS YRKESSKOLA
Byggnadernas drift (f).
191.600 (275.000)
På momentet erfordras ett tillägg om 191.600 mark.
- 26.07.13 Reparation och underhåll av byggnader och gårdsplan.
25.500 (50.000)
På grund av reparationer i värme- och ventilationssystemen erfordras ett tilläggsanslag om 25.500 mark.
- 26.07.22 Arbetsredskap.
22.000 (50.000)
Tilläggsanslaget om 22.000 mark föranleds av ökat elevantal.
- 26.07.76 Ombyggnader i fastigheten.
21.000 (18.000)
Då utbytet av bilverkstadens portar och karmar blivit dyrare än beräknat erfordras ett tilläggsanslag om 21.000 mark.
- 26.07.77 Planering och asfaltering av gårdsplan.
10.000 (38.600)
På grund av vissa dräneringssvårigheter erfordras ett tillägg om 10.000 mark.
- 26.13.27 13. YRKESSKURSER OCH ÖVRIGA UTGIFTER FÖR UTBILDNING
Temporär utvidgning av yrkesutbildningen.
96.000 (300.000; tb 160.000)
Anslaget avser kostnader för en ny första studentklass vid Ålands handelsläroverk.

24. ÖVRIG UNDERVISNING OCH STUDIEVERKSAMHET

26.24.52 Landskapsunderstöd för studiecirkelverksamhet (f).
30.000 (40.000)

På grund av ökad studiecirkelverksamhet erfordras ett tilläggsanslag om 30.000 mark.

26. UNGDOMS- OCH IDROTTSVERKSAMHET

26.26.51 Understödjande av idrott och fysisk fostran (r).
50.000 (860.000)

På grund av de ökade resekostnaderna för idrottsutbytet utanför Åland föreslås ett tilläggsanslag om 50.000 mark. Motsvarande anslag i riket har förhöjts i tredje tillägget till statsförslaget.

27. ALLMÄNNA KULTURELLA UPPGIFTER

26.27.54 Understöd åt Föreningen Norden.
13.000 (20.000)

Åt Föreningen Norden föreslås ett tilläggsanslag om 13.000 mark som understöd för upprätthållande av ett informationskontor på Åland.

Landskapsstyrelsen förutsätter dock en närmare granskning av totalfinansieringen, vilken innefattar en utredning om möjligheterna för kommunal medverkan.

Museibyran

31. ÅLANDS MUSEUM

26.31.01 Avlöningar (f).
6.500 (394.639; tb 18.000)

På grund av den stora publiktillströmningen erfordras ett tilläggsanslag om 6.500 mark för avlönande av extra städpersonal.

26.31.74 Projektering av basutställningar (r). (Momentet nytt)
37.165 (-)

På grund av att projekteringen tog mer tid och krävde fler platsbesök än beräknat erfordras ett anslag om 37.165 mark.

33. KASTELHOLMS FORNMINNESOMRÅDE

26.33.10

Byggnadernas drift (f).

16,600

(27,000)

På momentet erfordras ett tillägg om 16,600 mark.

26.33.13

Underhålls- och restaureringsarbeten (r).

195,000

(1,100,000)

Då arbetsstyrkan vid justitieministeriets fängvårdsavdelnings arbetskoloni har omdisponerats krävs en tidigareläggning av projekteringen av arbetena vid slottet. Hittillsvarande utgrävningar har dessutom visat att forskningsprogrammet bör utökas. Tilläggskostnaderna på grund av ovanstående beräknas under detta år uppgå till 195,000 mark.

27. NÄRINGSKONTORETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån

02. NÄRINGSKONTORETS FRÄMJANDE

27.02.49

Produktionsstöd (r).

300,000

(2,500,000)

Föreslås ett tillägg om 300,000 mark.

27.02.83

Investeringslån (r).

500,000

(3,000,000)

Föreslås ett tillägg om 500,000 mark.

Jordbruksbyrån

10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET

27.10.50

Landskapsunderstöd till kreatursförädlingsföreningar.

70,000

(85,000)

Beroende dels på att grunderna för de lagstadgade bidragen till kreaturskontrollföreningar förändrats och dels på utökad verksamhet erfordras ett tillägg om 70,000 mark.

27.10.51

Landskapsunderstöd till 4 H-verksamheten.

10,000

(115,000)

Under momentet erfordras ett tillägg om 10,000 mark.

27.10.87 Lån för främjande av bostadsbebyggelsen i av husbocken utsatta trakter (r).

100.000 (250.000)

På grund av utökad byggnadsverksamhet i Kökar, Föglö och Sottunga kommuner erfordras ett tilläggsanslag om 100.000 mark.

11. ANNAT UNDERSTÖDJANDE AV LANTBRUKET

27.11.43 Utgifter för lantbrukets räntestödslån (f).

15.000 (350.000; tb 100.000)

I riket har stiftats en lag om konsolidering av gårdsbrukskrediter (FFS 398/81). Lånen kan beviljas enligt gårdsbrukslagen kreditberättigad person som upptagit lån på bank mot normal bankränta för inköp av jord och redskap samt för bebyggande av lägenhet.

Lånen ges som räntestödslån varvid räntestödet är detsamma som för övriga gårdsbrukslån.

Landskapsstyrelsen avser att under år 1981 bevilja lån enligt motsvarande grunder som i riket varför under momentet erfordras ett anslag om 15.000 mark.

12. FÖRSÖKSVERKSAMHETEN

27.12.70 Anskaffning av inventarier och maskiner.

60.000 (61.000)

Då en traktor vid försöksstationen skadats så svårt att en reparation inte är ändamålsenlig föreslås att en ny motsvarande traktor får inköpas.

Beaktande att för den skadade traktorn kan erhållas ca 16.000 mark erfordras ett anslag om 60.000 mark.

13. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD

27.13.76 Byggnad av svinavelstation (r). (Momentet nytt)

111.000 (-)

Då projekterings-, väg- och vattenledningskostnaderna blivit 50.000 mark högre än beräknat och då 61.000 mark erfordras för vissa grundanskaffningar föreslås ett anslag om totalt 111.000 mark.

Fiskeribyrån

20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN

27.20.21

Förbättrande av fiskeleder och fiskehamnar (r).

450.000 (500.000)

Landskapets stöd för byggande av fiskelandningsbrygga i Degerby beräknas uppgå till 900.000 mark.

Under momentet erfordras ett tillägg om 450.000 mark.

27.20.44

Stabilisering av inkomsten av fiske och främjande av fiskfångsternas användning (f).

3.000.000 (3.000.000)

För att möjliggöra utbetalning av pris- och transportstöd enligt samma grunder som i riket erfordras ett tilläggsanslag om 3.000.000 mark.

Miljövårdsbyrån

30. MILJÖVÅRDEN

27.30.42

Återbetalning av licensavgifter för icke fällda hjortdjur (f).

29.600 (25.000)

För att möjliggöra övergång till ett system med återbetalning av licensavgifter under det år jakten ägt rum föreslås ett tilläggsanslag om 29.600 mark.

28. TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån

02. VÄGAR

28.02.78

Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten i skärgården (r).

670.000 (4.420.000)

1. Vägar och bankar. (670.000 mark)

Brändö - Torsholma 180.000 mark. Då vid vägbankning åtgått mer fyllnadsmassa än beräknat erfordras ett tilläggsanslag om 180.000 mark.

Väg till färjefästet i Vargskär 190.000 mark. Grundundersökningarna i Plåtströmmen i samband med uppgörande av arbetsritningar har visat att bottenförhållandena är ofördelakti-

gare än vad som förutsågs vid tidigare budgetering. Höjande av den fria underfartshöjden för båttrafik medför likaså tilläggskostnader. Behovet av medel uppgår till totalt 490.000 mark.

Då landskapsstyrelsen avser att använda det anslag om 300.000 mark för förbättring av vägar och vägbankar som finns upptaget under dispositionsmedel är behovet av tilläggsanslag 190.000 mark.

Ombyggnad av bygdeväg till Nötö 150.000 mark. Ombyggnaden igångsattes då fyllnadsmassor till Plåtströmmen kunde erhållas fördelaktigt.

Dispositionsmedel 150.000 mark. Tilläggsanslaget föranleds av stora kostnader för markinlösen för bl.a. Vårdö-vägen på sträckan Prästö-Töftö-Kurnäs.